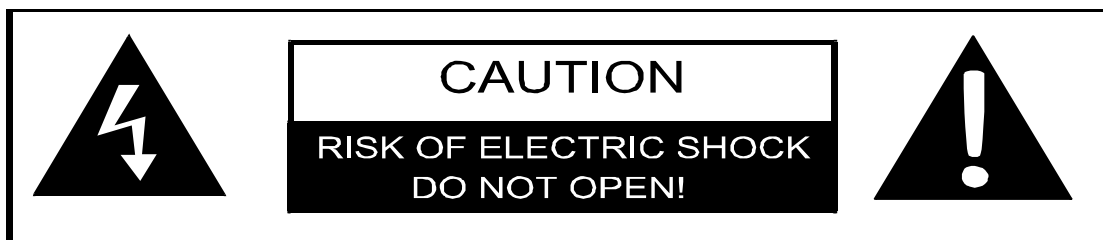


## Obsah

|                 |                                             |                  |
|-----------------|---------------------------------------------|------------------|
| <b><u>1</u></b> | <b><u>ZAČÍNAME</u></b>                      | <b><u>4</u></b>  |
| 1.1             | BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA                    | 4                |
| 1.2             | OCHRANA AUTORSKÝCH PRÁV                     | 4                |
| 1.3             | OBSAH BALENIA                               | 5                |
| <b><u>2</u></b> | <b><u>POPIS PRODUKTU</u></b>                | <b><u>6</u></b>  |
| 2.1             | POHĽAD SPREDU                               | 6                |
| 2.2             | POHĽAD SPRAVA                               | 8                |
| 2.3             | POHĽAD ZĽAVA                                | 8                |
| 2.4             | POHĽAD ODSPODU                              | 9                |
| <b><u>3</u></b> | <b><u>OTOČNÝ LCD PANEL</u></b>              | <b><u>10</u></b> |
| <b><u>4</u></b> | <b><u>POPIS DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA</u></b>     | <b><u>11</u></b> |
| 4.1             | FUNKCIE JEDNOTLIVÝCH TLAČIDIEL              | 11               |
| 4.2             | INŠTALÁCIA BATÉRIE DO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA   | 13               |
| <b><u>5</u></b> | <b><u>ZAPOJENIE SYSTÉMU</u></b>             | <b><u>14</u></b> |
| 5.1             | PRIPOJENIE K TV PRIJÍMAČU                   | 14               |
| 5.2             | PRIPOJENIE K ZOSILŇOVAČU                    | 14               |
| 5.3             | PRIPOJENIE K EXTERNÉMU ZDROJU AV SIGNÁLU    | 15               |
| 5.4             | PRIPOJENIE SLÚCHADIEL                       | 15               |
| 5.5             | PRIPOJENIE K AC ADAPTÉRU                    | 16               |
| 5.6             | PRIPOJENIE K DC ADAPTÉRU DO AUTOMOBILU      | 16               |
| 5.7             | PRIPOJENIE USB ZARIADENIA ALEBO SD KARTY    | 16               |
| <b><u>6</u></b> | <b><u>ČINNOSŤ ZARIADENIA NA BATÉRIU</u></b> | <b><u>18</u></b> |
| 6.1             | NABÍJANIE BATÉRIE                           | 18               |
| 6.2             | PRIPOJENIE BATÉRIE                          | 18               |
| 6.3             | ODPOJENIE BATÉRIE                           | 19               |

|                  |                                                  |                  |
|------------------|--------------------------------------------------|------------------|
| <b><u>7</u></b>  | <b><u>SOFTVÉROVÁ KOMPATIBILITA</u></b>           | <b><u>20</u></b> |
| <b>7.1</b>       | <b>KOMPATIBILNÉ DISKOVÉ FORMÁTY</b>              | <b>20</b>        |
| <b>7.2</b>       | <b>ZAOBCHÁDZANIE S DISKAMI</b>                   | <b>20</b>        |
| <b><u>8</u></b>  | <b><u>VŠEOBECNÉ POUŽÍVANIE</u></b>               | <b><u>21</u></b> |
| <b>8.1</b>       | <b>PRED PREHRÁVANÍM</b>                          | <b>21</b>        |
| <b>8.2</b>       | <b>NASTAVENIE POMERU STRÁN OBRAZU</b>            | <b>21</b>        |
| <b>8.3</b>       | <b>PREPÍNANIE MEDIÁLNYCH ZDROJOV</b>             | <b>22</b>        |
| <b><u>9</u></b>  | <b><u>OVLÁDANIE PREHRÁVANIA DVD DISKU</u></b>    | <b><u>23</u></b> |
| <b><u>10</u></b> | <b><u>OVLÁDANIE PREHRÁVANIA CD DISKU</u></b>     | <b><u>26</u></b> |
| <b><u>11</u></b> | <b><u>OVLÁDANIE PREHRÁVANIA JPEG SÚBOROV</u></b> | <b><u>28</u></b> |
| <b><u>12</u></b> | <b><u>OVLÁDANIE PREHRÁVANIA MP3 DISKU</u></b>    | <b><u>30</u></b> |
| <b><u>13</u></b> | <b><u>NASTAVENIE SYSTÉMU</u></b>                 | <b><u>32</u></b> |
| <b><u>14</u></b> | <b><u>POUŽÍVANIE PUZDRA NA PRENOS</u></b>        | <b><u>36</u></b> |
| <b><u>15</u></b> | <b><u>ODSTRAŇOVANIE PORÚCH</u></b>               | <b><u>37</u></b> |
| <b><u>16</u></b> | <b><u>PRÍLOHA</u></b>                            | <b><u>39</u></b> |
| <b>16.1</b>      | <b>ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU</b>                     | <b>39</b>        |
| <b>16.2</b>      | <b>TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUČNÉ INFORMÁCIE</b>    | <b>39</b>        |
| <b>16.3</b>      | <b>ZRIEKNUTIE SA PRÁV</b>                        | <b>39</b>        |



Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku je určený na upozornenie užívateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia, ktoré sa nachádza pod krytom produktu, a ktoré je dostatočne veľké na spôsobenie úrazu elektrickým prúdom.



Symbol výkričníka v rovnostrannom trojuholníku je určený na upozornenie užívateľa na dôležité inštrukcie, ktoré sa týkajú prevádzky a údržby (servisu), ktoré sa nachádzajú v priloženej literatúre.



#### **VÝSTRAHA:**

**Zariadenie vyžaruje po otvorení laserové lúče. NEPOZERAJTE priamo do laserového lúča.**



#### **UPOZORNENIA:**

- **Produkt je vybavený laserovým zariadením s nízkym výkonom. Na ochranu laserového zariadenia neotvárajte kryt zariadenia a nepokúšajte sa jednotku opravovať. V prípade, že potrebujete servis, kontaktujte autorizované servisné stredisko.**
- **Kvôli zníženiu rizika úrazu elektrickým prúdom neodstraňujete zo zariadenia kryt. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré môže opravovať používateľ. Opravy prenechajte kvalifikovaným osobám. Pred servisom, alebo ak nebudete zariadenie dlhšiu dobu používať, vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.**
- **Výrobca nepreberá zodpovednosť za poškodenia spôsobené náhradami alebo modifikáciami produktu bez predchádzajúceho povolenia výrobcu alebo poverenej organizácie.**

## 1 Začínáme

Ďakujeme vám za zakúpenie mobilného digitálneho mediálneho centra **Prestigio PPDP 585**. Urobili ste excelentný výber. Veríme, že využijete všetky vzrušujúce funkcie tohto zariadenia. Aby ste využili všetky funkcie produktu na maximum, postupujte prosím podľa odporúčaní uvádzaných v tomto manuáli.

### 1.1 Bezpečnostné upozornenia

Pri používaní mediálneho centra **Prestigio PPDP 585** dodržiavajte prosím všetky nasledujúce bezpečnostné upozornenia. Pri ovládaní zariadenia postupujte podľa odporúčaní uvedených v tomto manuáli.



**Výstraha: Táto značka upozorňuje na postupy, ktoré keď nebudete dodržiavať, môžu viesť k vážnemu zraneniu osôb obsluhujúcich zariadenie, alebo k poškodeniu zariadenia.**

- Pokiaľ to nie je popísané v tomto užívateľskom manuáli, nepokúšajte sa ktorúkoľvek časť tohto zariadenia rozoberať alebo modifikovať.
- Zariadenie nepokladajte na miesta, kde môže prísť do kontaktu s kvapalinami. Zariadenie nie je vodeodolné.
- V prípade vniknutia kvapalín do vnútra zariadenia okamžite odpojte zariadenie od počítača. Ak budete zariadenie i naďalej používať, môže prísť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom. Kontaktujte prosím predajcu zariadenia, alebo najbližšie servisné stredisko.
- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, mokrými rukami zariadenie nepripájajte do elektrickej siete, ani ho z nej neodpájajte.
- Zariadenie nepokladajte do blízkosti tepelných zdrojov, ani ho nevystavujte priamemu ohňu alebo zvýšenému teplu.
- Zariadenie nepokladajte do blízkosti prístrojov, ktoré generujú silné elektromagnetické pole. Vystavenie zariadenia silnému magnetickému poľu môže spôsobiť jeho poruchu, alebo stratu dát.

### 1.2 Ochrana autorských práv

Tento produkt používa technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená americkými patentmi a inými právami intelektuálneho vlastníctva. Použitie tejto technológie na ochranu autorských práv musí byť autorizované

spoločnosťou Macrovision, a je určené pre domáce iné obmedzené použitie, pokiaľ nie je spoločnosťou Macrovision povolené inak. Reverzné inžinierstvo alebo demontáž sú zakázané.

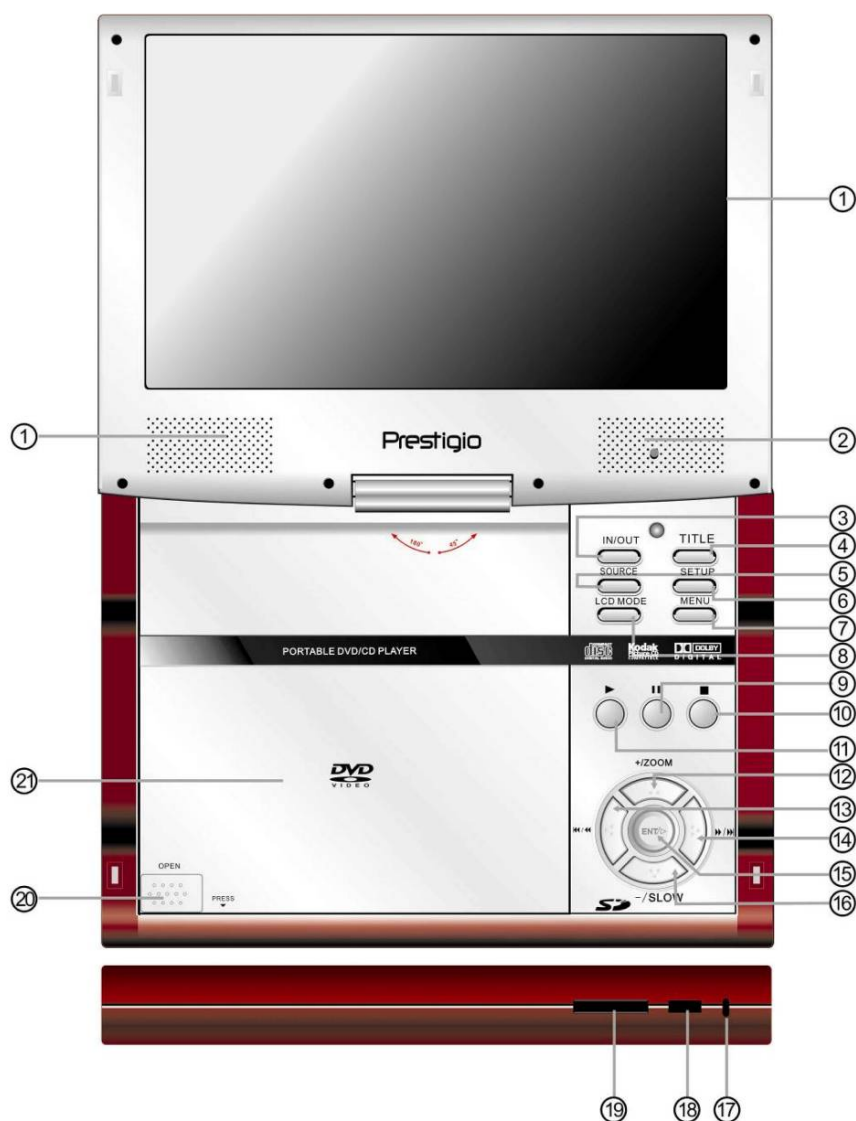
DVD prehrávač a disky sú kódované podľa regiónov. Ak číslo regiónu uvedené na DVD disku nezodpovedá číslu regiónu produktu, DVD disk nie je možné na tejto jednotke prehrávať. Mediálny prehrávač **Prestigio PPDP 585** má priradený kód regiónu 2 a je určený na prehrávanie DVD diskov určených pre Európu.

### 1.3 Obsah balenia

| Položka                                                                             | Popis                                 | Množstvo |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|
|    | Prestigio PPDP 585                    | 1        |
|   | Užívateľský manuál                    | 1        |
|  | Záručný list                          | 1        |
|                                                                                     | CD s dokumentáciou                    | 1        |
|  | Diaľkový ovládač<br>(vrátane batérie) | 1        |
|  | Napájací adaptér do<br>auta           | 1        |
|  | Napájací kábel s AC<br>adaptérom      | 1        |
|  | Audio/video kábel                     | 1        |
|  | Nabíjateľná batéria                   | 1        |
|  | Puzdro/držiak na<br>opierku           | 1        |

## 2 Popis produktu

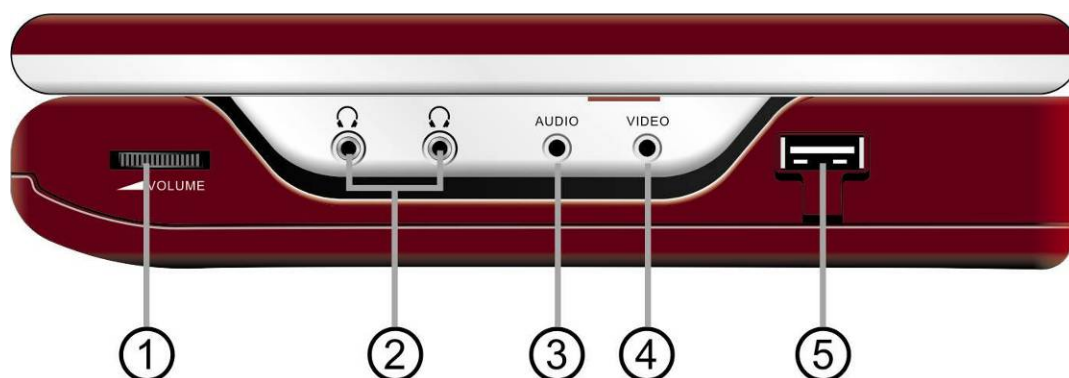
### 2.1 Pohľad spredu



| Číslo | Názov položky          | Funkcia                                                                         |
|-------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | LCD obrazovka          |                                                                                 |
| 2     | Reproduktor            |                                                                                 |
| 3     | Tlačidlo <b>IN/OUT</b> | Stlačte na prepnutie medzi režimami AV/IN a AV/OUT.                             |
| 4     | Tlačidlo <b>TITLE</b>  | Stlačte na zobrazenie alebo zatvorenie menu titulov (ak je k dispozícii).       |
| 5     | Tlačidlo <b>SOURCE</b> | Stlačte na prepínanie medzi režimami Disk, USB, SD/MS/MMC (ak sú k dispozícii). |
| 6     | Tlačidlo <b>SETUP</b>  | Stlačte na zobrazenie alebo zatvorenie menu na nastavenie systému.              |

|           |                          |                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7</b>  | Tlačidlo <b>MENU</b>     | Stlačte na zobrazenie/zatvorenie menu.                                                                                                                                                                                   |
| <b>8</b>  | Tlačidlo <b>LCD MODE</b> | Stlačte tlačidlo v kombinácii s tlačidlami <b>-/+</b> na nastavenie jasú, kontrastu a farby. Podržte stlačené na zmenu pomeru strán.                                                                                     |
| <b>9</b>  | Tlačidlo <b>II</b>       | Stlačte na pozastavenie prehrávania.                                                                                                                                                                                     |
| <b>10</b> | Tlačidlo <b>■</b>        | Stlačte na zastavenie prehrávania.                                                                                                                                                                                       |
| <b>11</b> | Tlačidlo <b>►</b> (play) | Stlačte na spustenie prehrávania.                                                                                                                                                                                        |
| <b>12</b> | Tlačidlo <b>▲/+/ZOOM</b> | Tlačidlo <b>▲</b> : Rolovanie nahor.<br>Funkcia <b>+</b> : Stlačte na nastavenie jasú, farby a kontrastu obrazu.<br>Funkcia <b>ZOOM</b> : Stlačte na prepínanie zväčšenia/zmenšenia obrazu.                              |
| <b>13</b> | Tlačidlo <b>◀/◀/◀</b>    | Tlačidlo <b>◀</b> : Rolovanie doľava.<br>Tlačidlo <b>◀◀</b> : Podržte stlačené na rýchle pretáčanie dozadu počas prehrávania.<br>Tlačidlo <b>◀◀◀</b> : Stlačte na presun na predchádzajúci zoznam, stopu alebo kapitolu. |
| <b>14</b> | Tlačidlo <b>►/►/►</b>    | Tlačidlo <b>►</b> : Rolovanie doprava.<br>Tlačidlo <b>►►</b> : Podržte stlačené na rýchle pretáčanie dopredu počas prehrávania.<br>Tlačidlo <b>►►►</b> : Stlačte na presun na nasledujúci zoznam, stopu alebo kapitolu.  |
| <b>15</b> | Tlačidlo <b>▼/-/SLOW</b> | Tlačidlo <b>▼</b> : Rolovanie nadol.<br>Funkcia <b>-</b> : Stlačte na nastavenie jasú, farby a kontrastu obrazu.<br>Funkcia <b>SLOW</b> : Stlačte na spustenie spomaleného prehrávania.                                  |
| <b>16</b> | Tlačidlo <b>ENT/►</b>    | Funkcia <b>ENT</b> : Stlačte na potvrdenie výberu.<br>Funkcia <b>►</b> : Stlačte na spustenie prehrávania.                                                                                                               |
| <b>17</b> | Indikátor nabíjania      | Počas nabíjania svieti indikátor načerveno. Pri plnom nabití svieti indikátor nazeleno.                                                                                                                                  |
| <b>18</b> | Snímač DO                |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>19</b> | Slot SD/MMC/MS           | Slot pre pamäťové karty SD/MMC/MS.                                                                                                                                                                                       |
| <b>20</b> | Tlačidlo <b>OPEN</b>     | Stlačte na otvorenie krytu zásuvky na disk.                                                                                                                                                                              |
| <b>21</b> | Kryt zásuvky na disk     | Opatrne stlačte na zatvorenie krytu po vložení disku.                                                                                                                                                                    |

## 2.2 Pohľad sprava



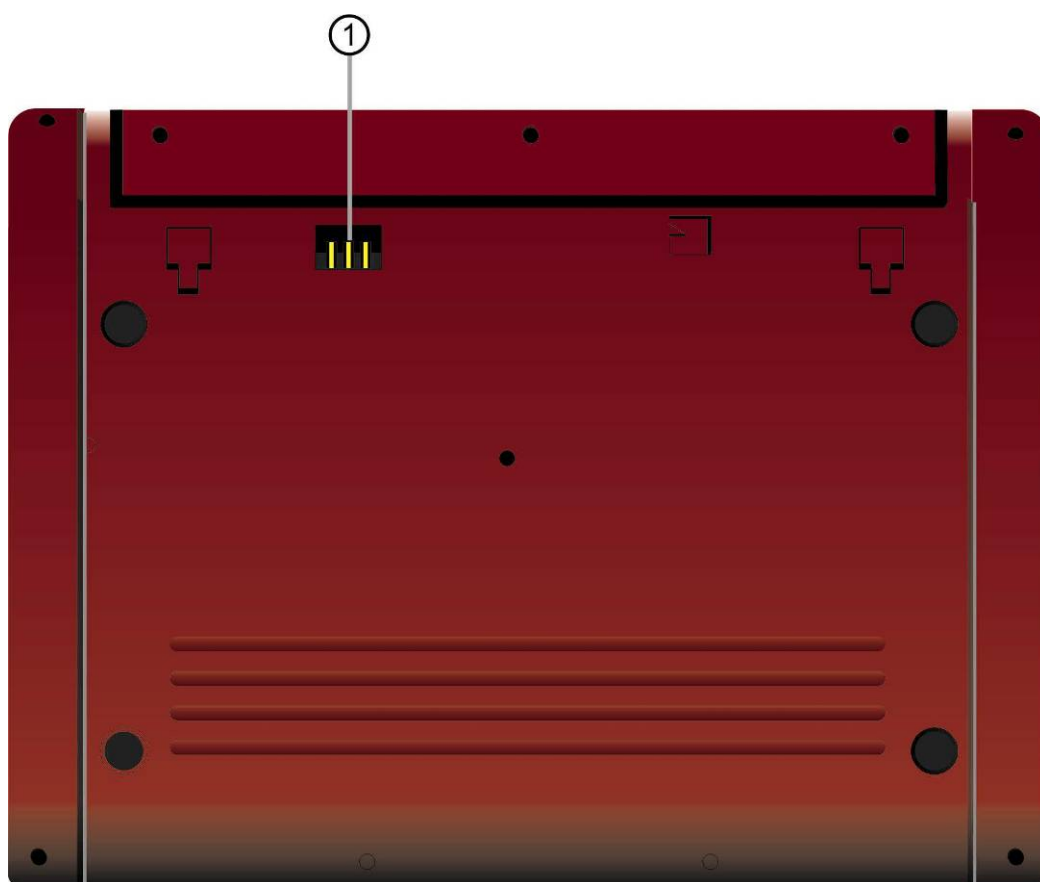
| Číslo | Názov tlačidla                    | Funkcia                                                                                       |
|-------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Ovládací prvok <b>VOLUME</b>      | Otáčaním doľava alebo doprava je možné nastaviť hlasitosť v reproduktore alebo v slúchadlách. |
| 2     | Konektor na pripojenie slúchadiel | Pripojenie slúchadiel. Po pripojení slúchadiel sa reproduktory vypnú.                         |
| 3     | <b>AUDIO OUTPUT</b>               | Pripojenie externého audio zariadenia.                                                        |
| 4     | <b>VIDEO OUTPUT</b>               | Pripojenie externého video zariadenia.                                                        |
| 5     | USB port                          | Pripojenie USB zariadenia.                                                                    |

## 2.3 Pohľad zľava



| Číslo | Názov tlačidla              | Funkcia                                   |
|-------|-----------------------------|-------------------------------------------|
| 1     | Konektor <b>DC 9.5V/12V</b> | Pripojenie dodaného napájacieho adaptéra. |
| 2     | Vypínač <b>Power ON/OFF</b> | Posunutím zapnete/vypnete jednotku.       |

## 2.4 Pohľad odspodu



| Číslo | Názov tlačidla                 | Funkcia                          |
|-------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1     | Rozhranie nabíjateľnej batérie | Pripojenie nabíjateľnej batérie. |

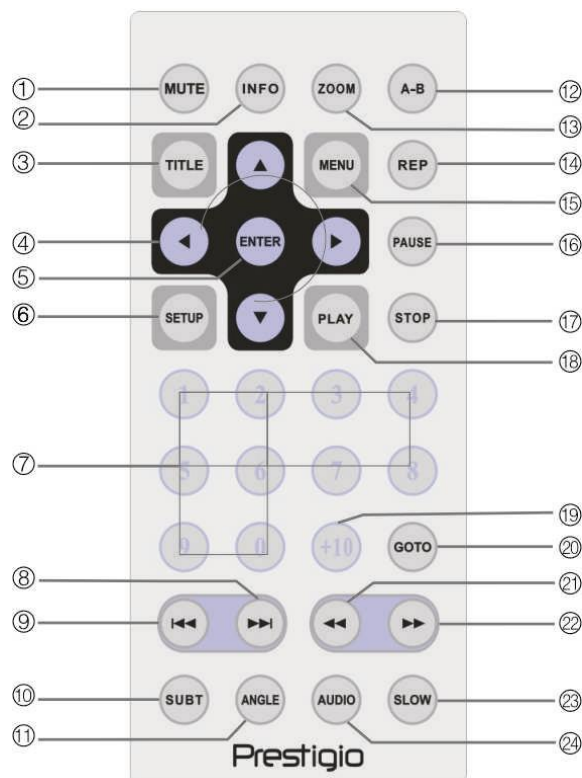
### 3 Otočný LCD panel

Otočný LCD panel je jednou z najzaujímavejších funkcií prehrávača **Prestigio PPDP 585**. Pri otáčaní LCD panela postupujte podľa nasledujúcich inštrukcií.

| Pozícia | Obrázok                                                                             | Inštrukcie                                                                                                                                                                                                              |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A       |    | <b>1.</b> LCD panel otvorte do polohy zobrazenej na obrázku vľavo. LCD panel by mal byť kolmo na ovládací panel.                                                                                                        |
| B       |   | <b>2.</b> LCD panel otvorte do polohy zobrazenej na obrázku vľavo. LCD panel by mal byť kolmo na ovládací panel.                                                                                                        |
| C       |  | <b>3.</b> Panel je možné otočiť maximálne o 180°. Panel otáčajte v smere hodinových ručičiek dovtedy, pokiaľ nezacvakne.                                                                                                |
| D       |  | <b>4.</b> Aby bolo možné jednotku uchytiť do dodaného držiaku na opierku, otočte LCD panel o 180° v smere hodinových ručičiek, a priklopte ho k jednotke. LCD panel by mal byť perfektne zarovnaný s ovládacím panelom. |

## 4 Popis diaľkového ovládača

### 4.1 Funkcie jednotlivých tlačidiel



| Číslo | Názov tlačidla              | Funkcia                                                                                |
|-------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Tlačidlo <b>MUTE</b>        | Zapnutie/vypnutie reproduktorov.                                                       |
| 2     | Tlačidlo <b>INFO</b>        | Stlačte na zobrazenie detailných informácií o súbore.<br>Na zrušenie stlačte ešte raz. |
| 3     | Tlačidlo <b>TITLE</b>       | Stlačte na zobrazenie alebo zatvorenie menu titulov (ak je k dispozícii).              |
| 4     | Tlačidlá ▲ ▼ ► ◀            | Stlačte na pohyb medzi jednotlivými možnosťami.                                        |
| 5     | Tlačidlo <b>ENTER</b>       | Stlačte na spustenie prehrávania alebo na potvrdenie výberu.                           |
| 6     | Tlačidlo <b>SETUP</b>       | Stlačte na zobrazenie alebo zatvorenie menu na nastavenie systému.                     |
| 7     | Číselné tlačidlá <b>0-9</b> | Stlačte na výber čísiel.                                                               |
| 8     | Tlačidlo ►► Next            | Stlačte na presun na nasledujúci zoznam, stopu alebo kapitolu.                         |

|           |                                |                                                                                                                                                                                          |
|-----------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9</b>  | Tlačidlo <b>⏮ Previous</b>     | Stlačte na presun na predchádzajúci zoznam, stopu alebo kapitolu.                                                                                                                        |
| <b>10</b> | Tlačidlo <b>SUBT</b>           | Stlačte na výber jazyka titulkov (musia byť nahrané na disku). Na zrušenie stlačte ešte raz.                                                                                             |
| <b>11</b> | Tlačidlo <b>ANGLE</b>          | Stlačte na výber uhla pohľadu kamery (musia byť nahrané na disku).                                                                                                                       |
| <b>12</b> | Tlačidlo <b>A-B</b>            | Stlačte na opakované prehrávanie vybraného segmentu.                                                                                                                                     |
| <b>13</b> | Tlačidlo <b>ZOOM</b>           | Stlačte na prepínanie zväčšenia/zmenšenia obrazu.                                                                                                                                        |
| <b>14</b> | Tlačidlo <b>REP</b>            | Stlačte na výber rôznych spôsobov opakovaného prehrávania a prehrávania v náhodnom poradí.                                                                                               |
| <b>15</b> | Tlačidlo <b>MENU</b>           | Stlačte na zobrazenie alebo zatvorenie menu.                                                                                                                                             |
| <b>16</b> | Tlačidlo <b>PAUSE</b>          | Stlačte na pozastavenie prehrávania. Na pokračovanie stlačte tlačidlo <b>PLAY</b> .                                                                                                      |
| <b>17</b> | Tlačidlo <b>STOP</b>           | Stlačte na zastavenie prehrávania. Na pokračovanie v prehrávaní od toho istého bodu stlačte tlačidlo <b>PLAY</b> . Na úplné zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo <b>STOP</b> dvakrát. |
| <b>18</b> | Tlačidlo <b>PLAY</b>           | Stlačte na spustenie prehrávania.                                                                                                                                                        |
| <b>19</b> | Tlačidlo <b>GOTO</b>           | Stlačte na preskočenie na užívateľsky zadefinovaný titul, kapitolu, alebo čas.                                                                                                           |
| <b>20</b> | Tlačidlo <b>+10</b>            | Stlačte na výber čísiel väčších, ako 9.                                                                                                                                                  |
| <b>21</b> | Tlačidlo <b>⏮ Rewind Scan</b>  | Počas prehrávania stlačte na rýchle pretáčanie smerom dozadu.                                                                                                                            |
| <b>22</b> | Tlačidlo <b>⏭ Forward Scan</b> | Počas prehrávania stlačte na rýchle pretáčanie smerom dopredu.                                                                                                                           |
| <b>23</b> | Tlačidlo <b>SLOW</b>           | Stlačte na aktiváciu funkcie spomaleného prehrávania.                                                                                                                                    |
| <b>24</b> | Tlačidlo <b>AUDIO</b>          | Pri prehrávaní DVD disku stlačte na prepínanie medzi rôznymi jazykmi dialógov (musia byť nahrané na disku). Pri prehrávaní CD stlačte na prepínanie rôznych audio stôp.                  |

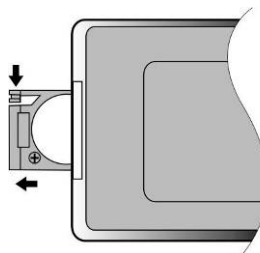
## 4.2 Inštalácia batérie do diaľkového ovládača

Pri diaľkovom ovládaní prehrávača **Prestigio PPDP 585** nasmerujte diaľkový ovládač na snímač diaľkového ovládania. Prevádzkový dosah je max. 5 metrov, v max. 30° uhle od snímača.

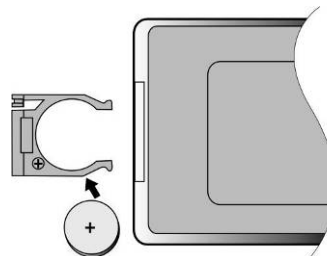


Batéria do diaľkového ovládača bola dodaná. Ak príde k vybitiu batérie, pri jej výmene postupujte podľa nasledujúcich inštrukcií.

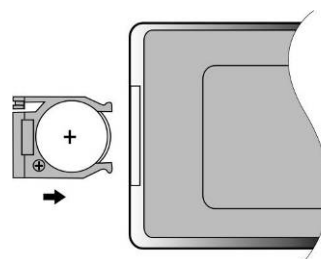
1. Pri stlačení a podržaní bočnej strany držiaka na batériu ho vytiahnite z diaľkového ovládača podľa obrázka vpravo.



2. Do držiaka vložte batériu typu CR2025 3V. Kladný (+) pól by mal smerovať k zadnej strane diaľkového ovládača.



3. Držiak batérie zasunúť späť do diaľkového ovládača. Skontrolujte, či je držiak zatlačený nadoraz.



### VÝSTRAHA:

- **Diaľkový ovládač nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.**
- **Batériu nenabíjajte, nerozoberajte a nezohrievajte.**
- **Aby ste obnovili správnu činnosť diaľkového ovládača, vybitú batériu okamžite vymeňte.**

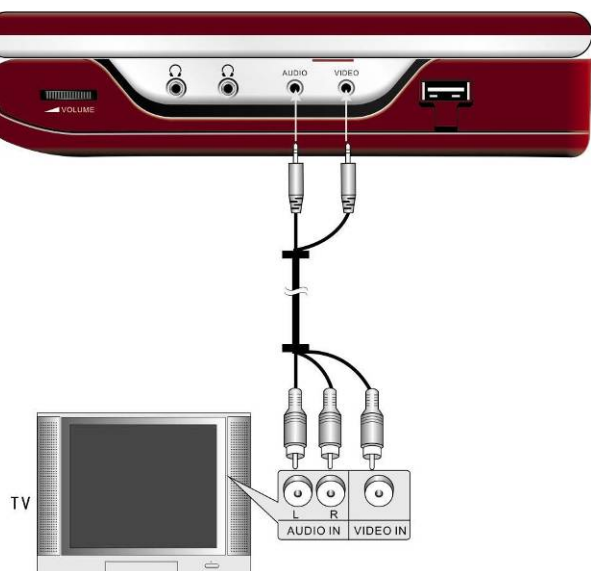
## 5 Zapojenie systému



### VÝSTRAHA:

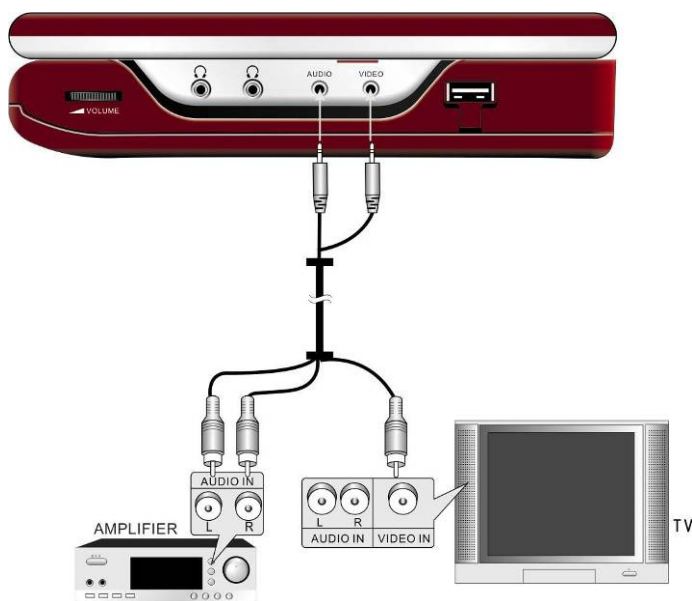
- Zariadenia ako napr. TV prijímač, DVD prehrávač atď. pred ich pripojením k tejto jednotke vypnite.
- Pred vzájomným prepojením skontrolujte farebné označenie konektorov na tejto jednotke a ostatných zariadeniach.

### 5.1 Pripojenie k TV prijímaču



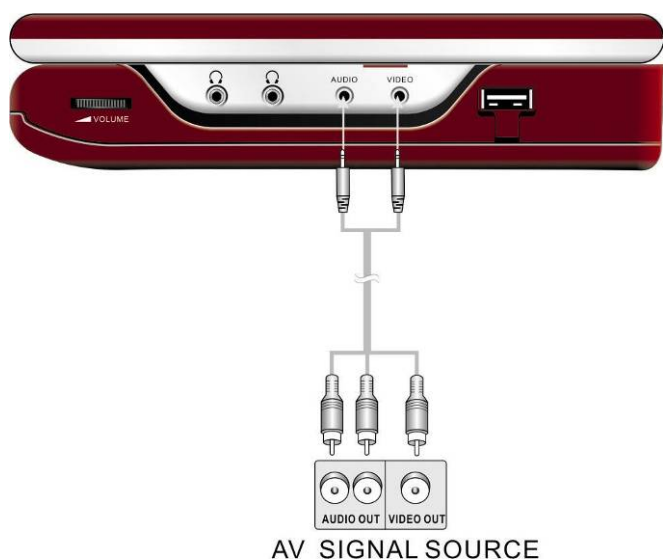
Pri použití audio/video kábla pripojte **Prestigio PPDP 585** k TV prijímaču podľa obrázku vľavo.

### 5.2 Pripojenie k zosilňovaču



Pri použití audio/video kábla pripojte **Prestigio PPDP 585** k zosilňovaču podľa obrázku vľavo.

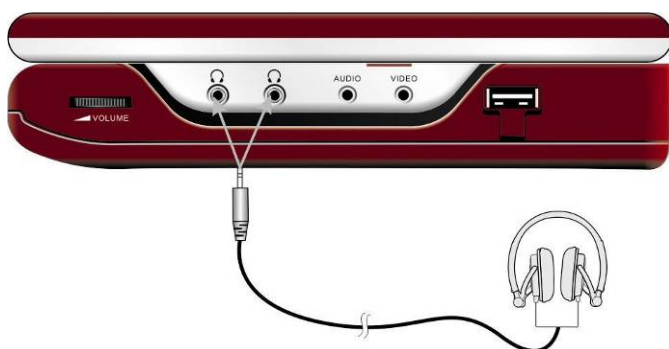
### 5.3 Pripojenie k externému zdroju AV signálu



Aby bolo možné zobrazovať signál z externého zdroja, pripojte **Prestigio PPDP 585** k iným zariadeniam podľa obrázku vľavo. Na prepnutie medzi interným a externým AV zdrojom stlačte tlačidlo AV IN/OUT.

**POZNÁMKA:** Ak je na vstupe externý audio signál, pri prehrávaní interného AV zdroja môže prísť ku zvýšeniu úrovne šumu. Na odstránenie šumu odpojte od jednotky audio kábel.

### 5.4 Pripojenie slúchadiel



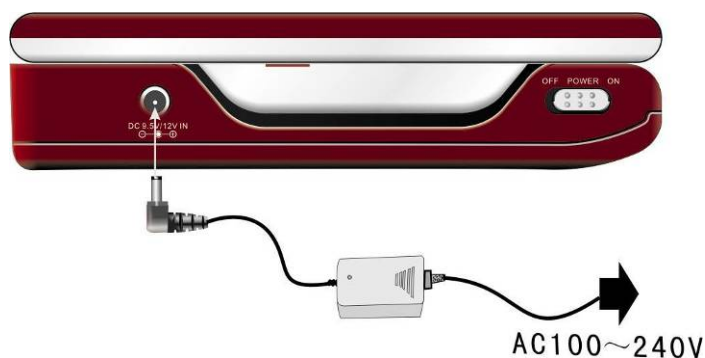
Slúchadlá pripojte k prehrávaču **Prestigio PPDP 585** podľa obrázku vľavo.



#### **VÝSTRAHA:**

**Príliš vysoká hlasitosť môže poškodiť sluch. Pred pripojením slúchadiel preto znížte hlasitosť na minimum, a následne ju nastavte na primeranú úroveň.**

### 5.5 Pripojenie k AC adaptéru

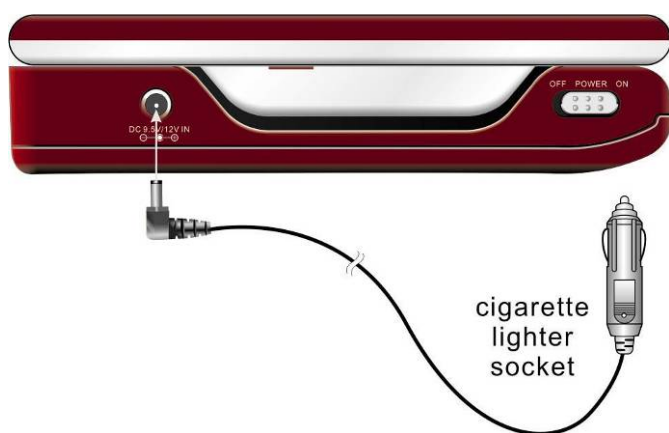


AC adaptér pripojte k prehrávaču **Prestigio PPDP 585** podľa obrázku vľavo.

#### POZNÁMKA:

Aby ste predišli riziku skratu, pred pripojením AC adaptéra prehrávač vypnite.

### 5.6 Pripojenie k DC adaptéru do automobilu



DC adaptér na napájanie v automobile pripojte k prehrávaču **Prestigio PPDP 585** podľa obrázku vľavo.

#### POZNÁMKA:

Aby ste predišli riziku skratu, pred pripojením DC adaptéra prehrávač vypnite.



#### VÝSTRAHA:

- Pred naštartovaním vozidla odpojte prosím PPDP 585 od DC adaptéra.
- Jednotku neovládajte a nesledujte pri riadení vozidla.
- Jednotku umiestnite na miesto, ktoré umožní pohodlné sledovanie.

### 5.7 Pripojenie USB zariadenia alebo SD karty



USB zariadenie pripojte k prehrávaču **Prestigio PPDP 585** podľa obrázku vľavo.



SD kartu zasuněte do prehrávača **Prestigio PPDP 585** podľa obrázku vľavo.

## 6 Činnosť zariadenia na batériu

**Prestigio PPDP 585** umožňuje pripojenie nabíjateľnej Li-Pol batérie k spodnej časti zariadenia. Plne nabitá batéria umožňuje približne 2,5 - 3 hodiny sledovania (závisí od disku). Plné nabitie batérie trvá približne 3,5 hodiny. Pri nabíjaní batérie a jej pripájaní/odpájaní postupujte prosím podľa nasledujúcich inštrukcií.



### Upozornenia:

- **Pred prvým použitím batériu prosím plne nabite.**
- **Batériu je možné používať a nabíjať pri prevádzkovej teplote medzi 0°C a 40°C.**
- **Na zaistenie správnej činnosti zariadenia a batérie dodržiavajte prosím všetky upozornenia a varovania uvedené na začiatku užívateľského manuálu.**

### 6.1 Nabíjanie batérie

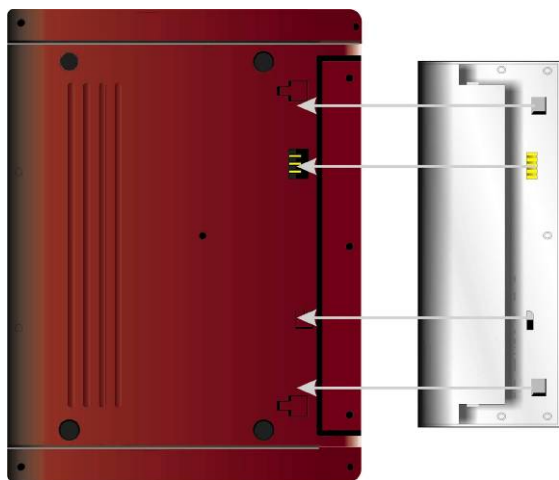


Pri nabíjaní batérie zapojte prehrávač **Prestigio PPDP 585** podľa obrázku vľavo.

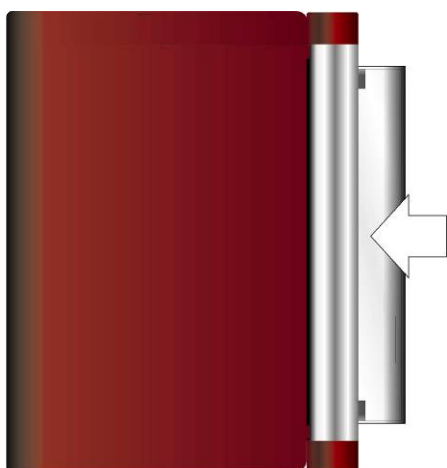
### POZNÁMKA:

Aby ste predišli riziku skratu, pred pripojením AC adaptéra prehrávač vypnite.

### 6.2 Pripojenie batérie

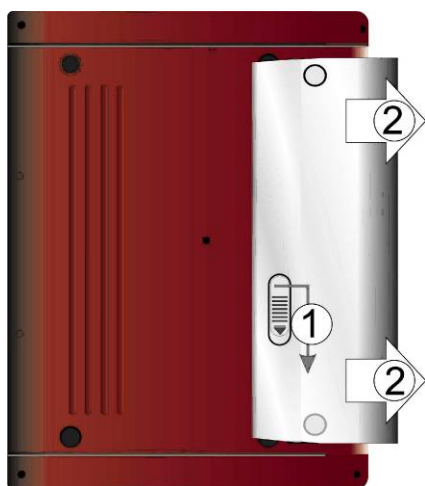


1. **Plastikové úchytky a batériu zarovnajte s otvormi na jednotke.**



- 2.** Batériu zatlačte v smere indikovanom šípkou.
- 3.** Batériu zasuňte k zariadeniu tak, aby ste počuli cvaknutie. Skontrolujte, či je batéria pevne uchytená.

### 6.3 Odpojenie batérie



- 1.** Zatlačte na západku v smere ① podľa obrázku vľavo.
- 2.** Batériu opatrne zatlačte v smere ② podľa obrázku vľavo.



- 3.** Batériu odpojte od jednotky.

## 7 Softvérová kompatibilita

### 7.1 Kompatibilné diskové formáty

| Formát disku | Logo                                                                              | Priemer disku | Hrací čas (počet strán, počet vrstiev) |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|
| DVD          |  | 12 cm         | 133 min. (1, 1)                        |
|              |                                                                                   |               | 242 min. (1, 2)                        |
|              |                                                                                   |               | 266 min. (2, 1)                        |
|              |                                                                                   |               | 484 min. (2, 2)                        |
|              |                                                                                   | 8 cm          | 41 min. (1, 1)                         |
|              |                                                                                   |               | 75 min. (1, 2)                         |
|              |                                                                                   |               | 82 min. (2, 1)                         |
|              |                                                                                   |               | 150 min. (2, 2)                        |
| CD           |  | 12 cm         | 74 min.                                |
|              |                                                                                   | 8 cm          | 20 min.                                |
| JPEG         | –                                                                                 | 12 cm         | N/A                                    |
| MP3          |                                                                                   | 12 cm         | 600 min.                               |

### 7.2 Zaobchádzanie s diskami

- **Držanie diskov**

Disky držte za okraje a stredový otvor. Nedotýkajte sa plochy použitej na záznam.

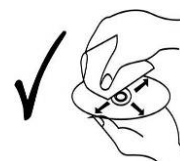


- **Čistenie diskov**

Odtlačky prstov alebo nečistoty môžu ovplyvniť kvalitu zvuku alebo obrazu. Povrch disku opatrne utrite čistou mäkkou tkaninou určenou na tento účel. Ak je znečistenie silné, tkaninu navlhčite vodou zriedenou s neutrálnym čistiacim prostriedkom.



Disky nečistite kruhovými pohybmi (spôsobené škrabance by mohli znížiť kvalitu obrazu alebo zvuku). Disky čistite opatrne v smere od stredu k okraju.



## 8 Všeobecné používanie

Predtým, ako začnete prehrávač **Prestigio PPDP 585** používať, prečítajte si prosím nasledujúce inštrukcie.

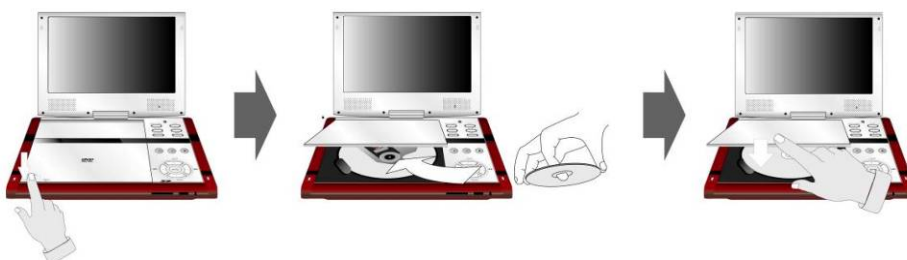


### VÝSTRAHA:

**Na jednotke neprehrávajte poškodené disky. Mohli by spôsobiť poškodenie optiky prehrávača.**

### 8.1 Pred prehrávaním

1. **Prestigio PPDP 585** pripojte prostredníctvom dodaného napájacieho adaptéra do elektrickej siete.
2. Jednotku zapnite posunutím prepínača na ľavej strane do polohy ON.
3. Na otvorenie krytu zásuvky na disk stlačte tlačidlo OPEN. Disk vložte do mechaniky potlačenou stranou smerom nahor. Kryt zásuvky na disk zatvorte.



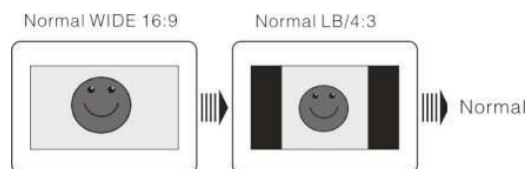
4. Prehrávanie disku sa spustí automaticky.
5. Otáčaním ovládacieho prvku na pravej strane jednotky nastavte vhodnú hlasitosť.
6. Po skončení prehrávania jednotku vypnite posunutím prepínača na ľavej strane do polohy OFF.

### 8.2 Nastavenie pomeru strán obrazu

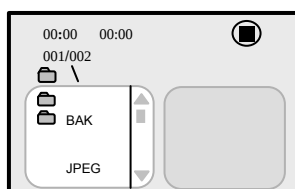
**LCD MODE**



Na zmenu jasu a kontrastu stlačte tlačidlo **LCD MODE**. Na nastavenie použite tlačidlá **+** a **-** na prednom paneli. Na zmenu pomeru strán medzi 16:9 a 4:3 použite tlačidlo **LCD MODE**. Bližšie informácie sú uvedené na nasledujúcom obrázku.



### 8.3 Prepínanie mediálnych zdrojov

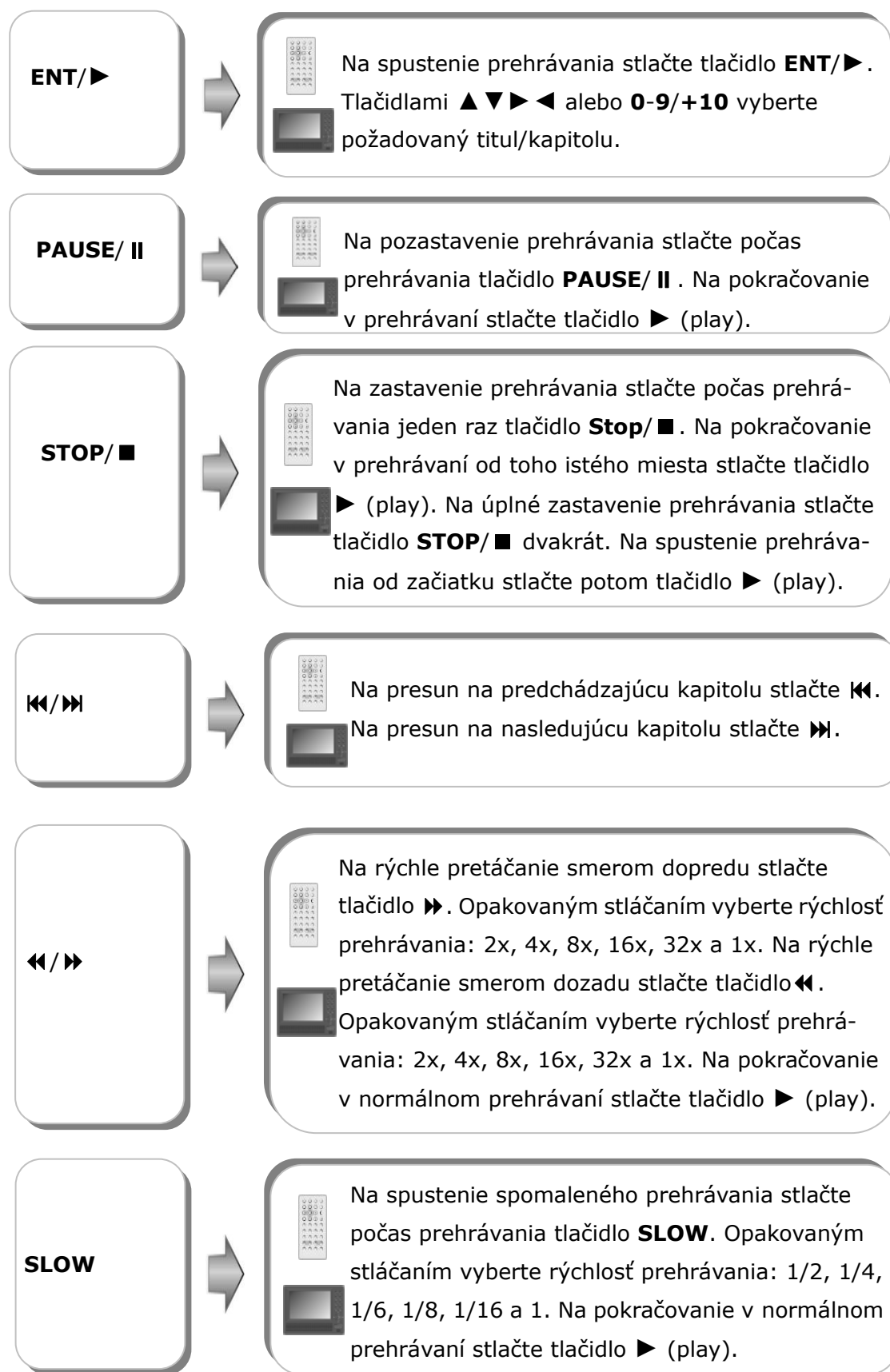


Na prepínanie medzi mediálnymi zdrojmi SD/MS/MMC a USB stláčajte tlačidlo **SOURCE**. Štandardne je vybrané prehrávanie disku.

#### **POZNÁMKA:**

Režim USB je určený výhradne na prehrávanie súborov uložených na USB disku. Prostredníctvom USB konektora nie je možné pristupovať k iným zariadeniam s USB konektivitou.

## 9 Ovládanie prehrávania DVD disku



## ZOOM



Opakovaným stláčaním tlačidla **ZOOM** vyberte hodnotu zväčšenia obrazu: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4 a 1.

## A-B



Na nastavenie bodu **A** stlačte tlačidlo **A-B**, na nastavenie bodu **B** ho stlačte ešte raz. Spustí sa opakované prehrávanie úseku A - B. Na zastavenie opakovania stlačte tlačidlo ešte raz.

## MENU



Na návrat do hlavného menu stlačte počas prehrávania tlačidlo **MENU**. Tlačidlami **▲▼▶◀** vyberte požadovaný titul/kapitolu a tlačidlom **ENT/▶** potvrdte výber. Na priamy výber titulu/kapitoly môžete použiť aj tlačidlá **0-9/+10**.

## TITLE



Na zobrazenie obrazovky titulov stlačte počas prehrávania tlačidlo **TITLE**. Tlačidlami **▲▼▶◀** vyberte požadovaný titul/kapitolu a tlačidlom **ENT/▶** potvrdte výber. Na priamy výber titulu/kapitoly môžete použiť aj tlačidlá **0-9/+10**.

## REP



Opakovaným stláčaním tlačidla **REP** vyberte spôsob opakovaného prehrávania – kapitola, titul, všetko, alebo normálne prehrávanie.

## INFO



Na zobrazenie detailných informácií o súbore stlačte tlačidlo **INFO**. Na zrušenie stlačte ešte raz.

## GOTO



Tlačidlom **GOTO** vyberte požadovaný titul, kapitolu alebo čas, od ktorého chcete spustiť prehrávanie.

Tlačidlami **▲ ▼** vysviette Title, Chapter alebo Time.

Tlačidlami **0-9/+10** zadajte číslo požadovaného titulu, kapitoly, alebo čas. Na potvrdenie stlačte tlačidlo **ENT/▶**.

Na ukončenie prehrávania stlačte tlačidlo ešte raz.

## AUDIO



Na DVD disku môžu byť nahrané dialógy až v 8 jazykoch. Na výber požadovaného jazyka stlačajte počas prehrávania tlačidlo **AUDIO**. Po každom stlačení tohto tlačidla sa vyberie iný jazyk dialógov.



**POZNÁMKA:** Táto funkcia je k dispozícii iba v prípade DVD diskov, na ktorých sú nahrané dialógy vo viacerých jazykoch.

## SUBT



Opakovaným stláčaním tlačidla **SUBT** môžete vybrať jazyk titulkov, alebo ich zobrazovanie úplne vypnúť. Na DVD sa môžu nachádzať titulky v 32 jazykoch. **POZNÁMKA:** Táto funkcia je k dispozícii iba v prípade DVD diskov, na ktorých sú nahrané titulky vo viacerých jazykoch.

## ANGLE



Na prepnutie uhla pohľadu stlačajte tlačidlo **ANGLE**. Vybrané scény si tak budete môcť pozrieť z viacerých uhlov. Pozrite nasledujúci obrázok:



Na výber požadovaného uhla pohľadu stlačte tlačidlo **ANGLE**. Opakovaným stláčaním tohoto tlačidla môžete vybrať ďalšie uhly pohľadu.

**POZNÁMKA:** Táto funkcia je k dispozícii iba v prípade DVD diskov, na ktorých sú nahrané viacnásobné uhly pohľadu.

## 10 Ovládanie prehrávania CD disku

CD sa po vložení do jednotky automaticky načíta. Na obrazovke sa zobrazí menu na ovládanie prehrávania, a automaticky sa spustí prehrávanie súborov na CD v predvolenom poradí. Na výber požadovanej skladby použite tlačidlá **⏮/⏭** alebo číselné tlačidlá **0-9/+10**. Na potvrdenie prehrávania stlačte tlačidlo **ENT/▶**.

**PAUSE/ II**



Na pozastavenie prehrávania stlačte počas prehrávania tlačidlo **PAUSE/**. Na pokračovanie v prehrávaní stlačte tlačidlo **▶** (play).

**STOP/ ■**



Na zastavenie prehrávania stlačte počas prehrávania jeden raz tlačidlo **Stop/ ■**. Na pokračovanie v prehrávaní od toho istého miesta stlačte tlačidlo **▶** (play). Na úplne zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo **STOP/ ■** dvakrát. Na spustenie prehrávania od začiatku stlačte potom tlačidlo **▶** (play).

**⏮/⏭**



Na rýchle pretáčanie smerom dopredu stlačte tlačidlo **⏭**. Opakovaným stláčaním vyberte rýchlosť prehrávania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x a 1x. Na rýchle pretáčanie smerom dozadu stlačte tlačidlo **⏮**. Opakovaným stláčaním vyberte rýchlosť prehrávania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x a 1x. Na pokračovanie v normálnom prehrávaní stlačte tlačidlo **▶** (play).

**⏮/⏭**



Na presun na predchádzajúcu kapitolu stlačte **⏮**. Na presun na nasledujúcu kapitolu stlačte **⏭**.

**GOTO**



Tlačidlom **GOTO** vyberte požadovanú skladbu, alebo čas disku/skladby, od ktorého chcete spustiť prehrávanie. Tlačidlami **▲ ▼** vysvietíte Title, Chapter alebo Time. Tlačidlami **0-9/+10** zadajte číslo požadovaného titulu, kapitoly, alebo čas. Na potvrdenie stlačte tlačidlo **ENT/▶**. Na ukončenie prehrávania stlačte tlačidlo ešte raz.

**REP**



Opakovaným stláčaním tlačidla **REP** vyberte spôsob opakovaného prehrávania.

**INFO**



Na zobrazenie detailných informácií o súbore stlačte tlačidlo **INFO**. Na zrušenie stlačte ešte raz.

**AUDIO**



Opakovaným stláčaním tlačidla **AUDIO** vyberte požadovaný režim zvukového výstupu:  
Mono ľavý → Mono pravý → Mono mix → Stereo

## 11 Ovládanie prehrávania JPEG súborov

### ● Pred prehrávaním JPEG súborov

1. Disk s JPEG súbormi sa načíta automaticky po vložení.
2. Zobrazí sa koreňový priečinkok s niekoľkými podradenými priečinkami. Na vstup do vybraného priečinka stlačte tlačidlo **ENT/▶**. Na výber priečinka použijete tlačidlá **▲▼**. Na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo **ENT/▶**.
3. Po vstupe do vybraného priečinka sa zobrazia obrázky vo formáte JPEG. Tlačidlami **▲▼** vyberte požadovaný obrázok. Tlačidlom **ENT/▶** spustíte prehrávanie.
4. Na návrat do predchádzajúceho priečinka vysviette tlačidlami **▲▼** položku , alebo stlačte tlačidlo **◀**.

**POZNÁMKA:** Disk môže obsahovať aj iné, ako JPEG súbory.

**PAUSE/ II**



Na pozastavenie prehrávania stlačte počas prehrávania tlačidlo **PAUSE/ II**. Na pokračovanie v prehrávaní stlačte tlačidlo **▶** (play).

**STOP/ ■**



Na vstup do režimu náhľadov stlačte počas prehrávania tlačidlo **STOP/ ■**. Tlačidlami **▲▼▶◀** vysviette požadovaný obrázok a na jeho zobrazenie stlačte tlačidlo **▶** (play).

**◀/▶**

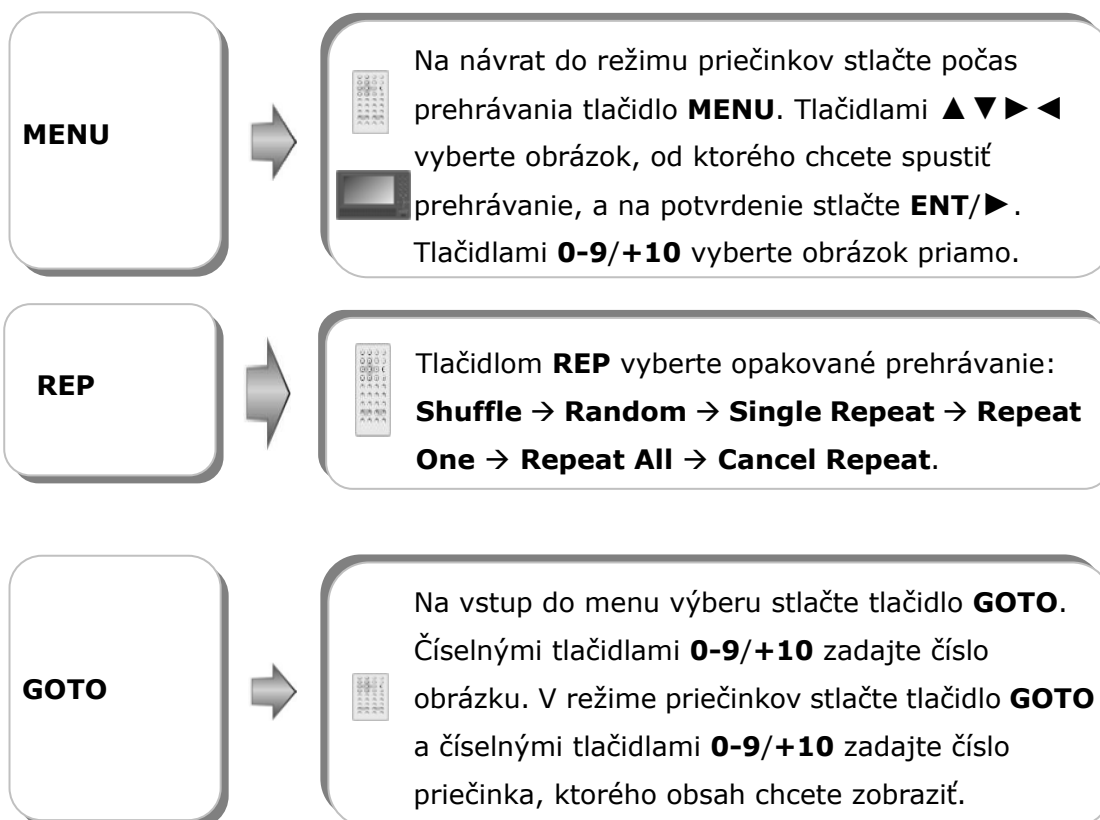


Na presun na predchádzajúci obrázok stlačte **◀**.  
Na presun na nasledujúci obrázok stlačte **▶**.

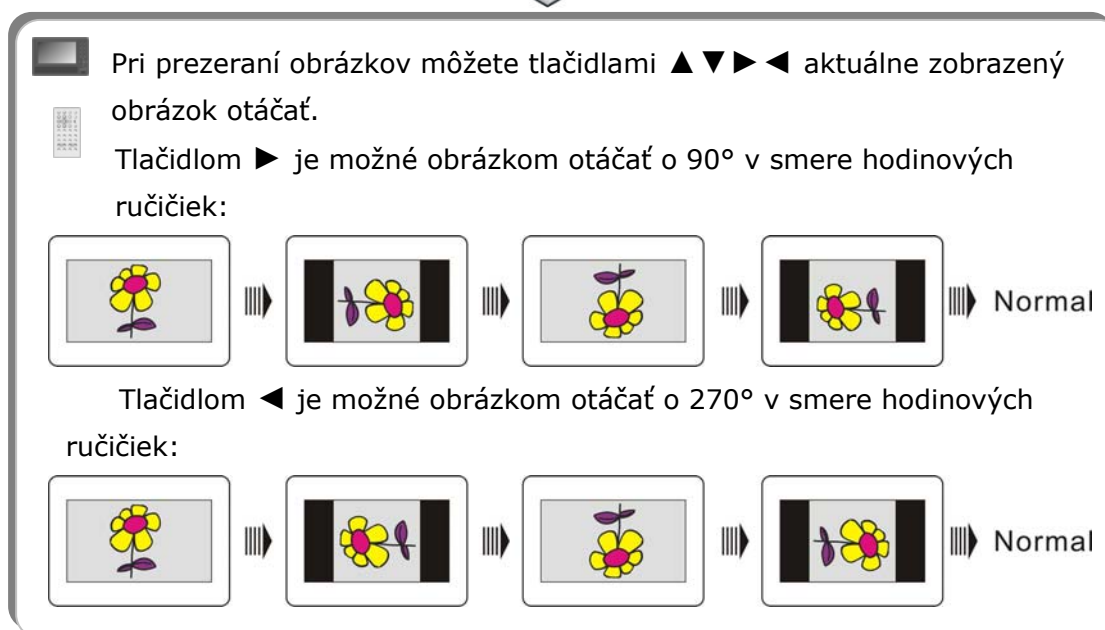
**ZOOM**



Stlačte tlačidlo **ZOOM** a tlačidlami **◀/▶** vyberte stupeň zväčšenia obrázku (125% → 150% → 200%) alebo (75% → 50%).



Otočenie



## 12 Ovládanie prehrávania MP3 disku

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PAUSE/ II</b> |  <p>Na pozastavenie prehrávania stlačte počas prehrávania tlačidlo <b>PAUSE/ II</b>. Na pokračovanie v prehrávaní stlačte tlačidlo ► (play).</p>                                                                                                                                                                                                         |
| <b>STOP/ ■</b>   |  <p>Na zastavenie prehrávania stlačte počas prehrávania jeden raz tlačidlo <b>Stop/ ■</b>. Na pokračovanie v prehrávaní od toho istého miesta stlačte tlačidlo ► (play). Na úplne zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo <b>STOP/ ■</b> dvakrát. Na spustenie prehrávania od začiatku stlačte potom tlačidlo ► (play).</p>                              |
| <b>◀/▶</b>       |  <p>Na rýchle pretáčanie smerom dopredu stlačte tlačidlo ►►. Opakovaným stláčaním vyberte rýchlosť prehrávania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x a 1x. Na rýchle pretáčanie smerom dozadu stlačte tlačidlo ◀◀. Opakovaným stláčaním vyberte rýchlosť prehrávania: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x a 1x. Na pokračovanie v normálnom prehrávaní stlačte tlačidlo ► (play).</p> |
| <b>◀◀/▶▶</b>     |  <p>Na presun na predchádzajúcu skladbu stlačte ◀◀. Na presun na nasledujúcu skladbu stlačte ▶▶.</p>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>GOTO</b>      |  <p>Tlačidlom <b>GOTO</b> vyberte požadovanú skladbu, alebo čas skladby, od ktorého chcete spustiť prehrávanie. Tlačidlami <b>0-9/+10</b> zadajte číslo požadovanej skladby alebo čas.</p>                                                                                                                                                             |
| <b>INFO</b>      |  <p>Na zobrazenie detailných informácií o súbore stlačte tlačidlo <b>INFO</b>. Na zrušenie stlačte ešte raz.</p>                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>REP</b>       |  <p>Tlačidlom <b>REP</b> vyberte opakované prehrávanie: <b>Shuffle → Random → Single Repeat → Repeat One → Repeat All → Cancel Repeat</b>.</p>                                                                                                                                                                                                         |



## 13 Nastavenie systému

Pri zmene štandardných nastavení a prispôsobení výkonu užívateľským požiadavkám postupujte nasledujúcim spôsobom.

1. Na zobrazenie menu na nastavenie prehrávača stlačte tlačidlo **SETUP**.
2. Tlačidlami ◀/▶ vyberte v menu požadovanú záložku. Tlačidlami **ENT/▶** alebo ▼ vstúpte do menu alebo potvrdte výber.
3. Tlačidlom ◀ sa môžete vrátiť do predchádzajúceho menu. Na opustenie menu stlačte kedykoľvek počas nastavovania tlačidlo **SETUP**.

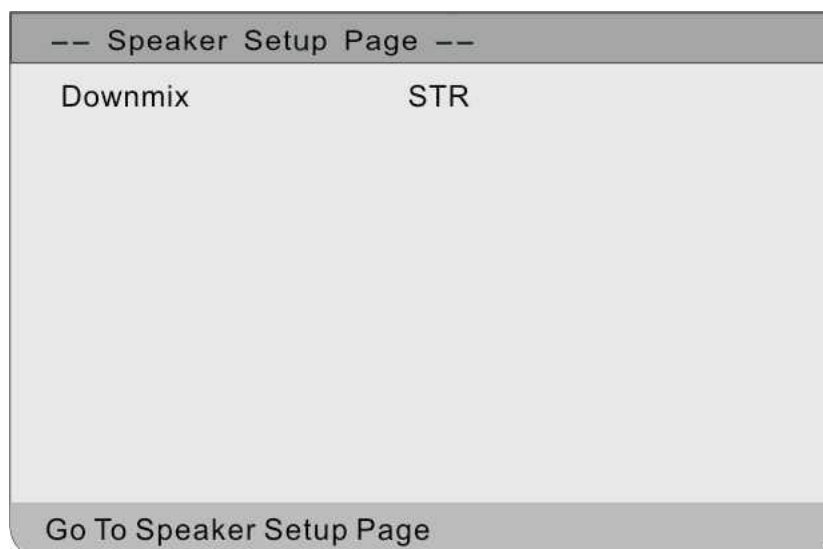
- **Stránka so všeobecnými nastaveniami**

| -- General Setup Page -- |      |
|--------------------------|------|
| TV Display               | Wide |
| Angle Mark               | On   |
| OSD Lang                 | ENG  |
| Captions                 | Off  |
| Screen Saver             | On   |
| Last Memory              | Off  |
| Go To General Setup Page |      |

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TV Display</b> | <p><b>Normal/PS:</b> Pomer strán zobrazenia je 4:3. Na ľavej a pravej strane širokouhlej obrazovky sa budú nachádzať čierne pásy.</p> <p><b>Normal/LB:</b> Pomer strán zobrazenia je 4:3. V hornej a dolnej časti obrazovky sa budú nachádzať čierne pásy.</p> <p><b>Wide:</b> Pomer strán zobrazenia je 16:9. Obrázok bude roztiahnutý tak, aby sa prispôbil obrazovke.</p> |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                     |                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Angle Mark</b>   | <p><b>On:</b> V prípade prehrávania scén nahranými viacerými kamerami sa bude na obrazovke zobrazovať indikátor.</p> <p><b>Off:</b> Indikátor sa na obrazovke zobrazovať nebude.</p>       |
| <b>OSD Lang</b>     | Výber jazyka, v ktorom sa bude zobrazovať systémové menu.                                                                                                                                  |
| <b>Captions</b>     | <p><b>On:</b> Zobrazenie titulkov (ak sú k dispozícii).</p> <p><b>Off:</b> Vypnutie zobrazovania titulkov.</p>                                                                             |
| <b>Screen Saver</b> | <p><b>On:</b> Ak systém nebudete niekoľko minút používať, spustí sa šetrič obrazovky.</p> <p><b>Off:</b> Šetrič obrazovky je deaktivovaný.</p>                                             |
| <b>Last Memory</b>  | <p><b>On:</b> Zariadenie uloží do pamäti informácie o naposledy odohranom mieste a po vložení toho istého média spustí prehrávanie odtiaľ.</p> <p><b>Off:</b> Funkcia je deaktivovaná.</p> |

- **Stránka s nastaveniami reproduktorov**



|                |                                                                                                                                                          |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Downmix</b> | <p><b>LT/RT:</b> Zariadenie prenáša na výstup zmixované signály vo formáte Dolby®.</p> <p><b>Stereo:</b> Zariadenie prenáša na výstup stereo signál.</p> |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- **Nastavenie Dolby Digital**

-- Dolby Digital Setup --

Dual Mono                      STR  
Dynamic

Go To Dolby Digital Setup

|                  |                                                                                 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dual Mono</b> | <b>Stereo:</b> Zariadenie prenáša na výstup stereo signál.                      |
|                  | <b>L-Mono:</b> Zariadenie prenáša na výstup signál ľavého kanála (L+L)          |
|                  | <b>R-Mono:</b> Zariadenie prenáša na výstup signál pravého kanála (R+R)         |
|                  | <b>Mix-Mono:</b> Zariadenie prenáša na výstup mix ľavého a pravého kanála (L+R) |
| <b>Dynamic</b>   | Nastavenie kompresie dynamického rozsahu signálu.                               |

- **Stránka na nastavenie obrazu**

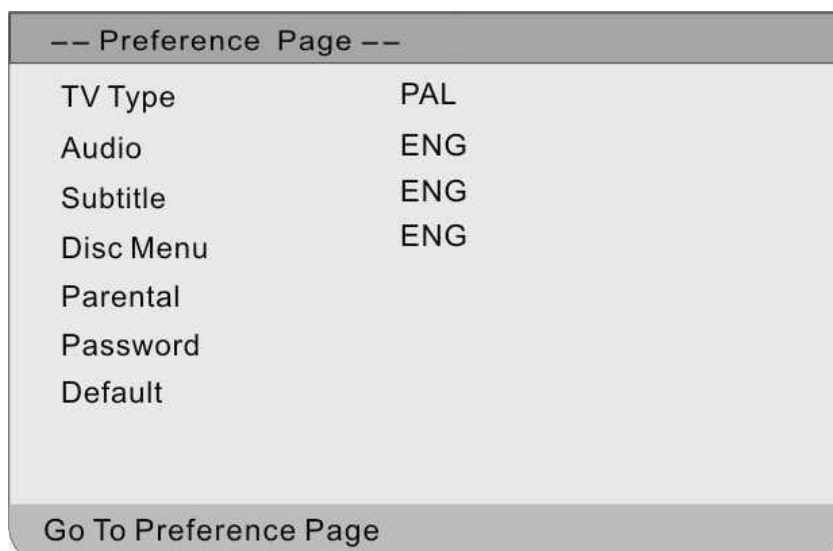
-- Video Setup Page --

Sharpness                      Low  
Brightness                      00  
Contrast                          00

Go To Video Setup Page

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| <b>Sharpness</b>  | Nastavenie ostrosti obrazu.  |
| <b>Brightness</b> | Nastavenie jasu obrazu.      |
| <b>Contrast</b>   | Nastavenie kontrastu obrazu. |

- **Stránka na nastavenie predvolieb**

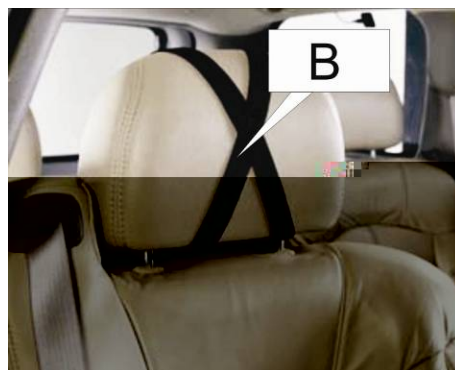


|                  |                                                        |
|------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>TV Type</b>   | Nastavenie televíznej normy.                           |
| <b>Audio</b>     | Nastavenie preferovaného jazyka dialógov.              |
| <b>Subtitle</b>  | Nastavenie preferovaného jazyka titulkov.              |
| <b>Disc Menu</b> | Nastavenie preferovaného jazyka systémového menu.      |
| <b>Parental</b>  | Nastavenie úrovne rodičovského zámku.                  |
| <b>Password</b>  | Nastavenie ochrany heslom.                             |
| <b>Default</b>   | Zresetovanie zariadenia na štandardné výrobné hodnoty. |

## 14 Používanie puzdra na prenos

Prehrávač **Prestigio PPDP 585** pripevnite k opierke na hlavu vo vozidle nasledujúcim spôsobom.

1. Rozopnite hlavný priedok, v ktorom sa nachádza zariadenie.
2. Lokalizujte sadu prstencov, ktoré sú založené v hornej časti puzdra (obrázok **A**).
3. Lokalizujte dve remene s háčikmi na každom konci.
4. Jeden koniec každého remeňa uchyťte k prstencom v hornej časti puzdra (obrázok **A**).
5. Remene prekrižte cez prednú časť opierky na hlavu (obrázok **B**).
6. Remene uchyťte k druhej sade prstencov v dolnej časti puzdra (obrázok **C**).
7. Remene bezpečne zatiahnite.



## 15 Odstraňovanie porúch

Predtým, ako kontaktujete servis, pokúste sa jednoduchšie problémy odstrániť svojpomocne podľa nasledujúcich krokov.



### VÝSTRAHA:

**Ak jednotka prestane správne pracovať, okamžite ju vypnite a odpojte od nej napájací adaptér. Nikdy sa nepokúšajte jednotku opravovať svojpomocne, mohli by ste ju poškodiť.**

| PROBLÉM                                    | MOŽNÁ PRÍČINA                                       | MOŽNÉ RIEŠENIE                                                                       |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Jednotka na vložený disk nijako nereaguje. | Kryt disku nie je správne zatvorený.                | Skontrolujte, či je kryt disku dôkladne zatvorený.                                   |
|                                            | Nie je vložený žiadny disk.                         | Do jednotky vložte disk s podporovanými súbormi.                                     |
|                                            | Disk nie je vložený potlačenou stranou smerom hore. | Disk vložte potlačenou stranou smerom hore.                                          |
|                                            | Disk je znečistený alebo poškrabaný.                | Vyčistite dátovú stranu disku.                                                       |
|                                            | Región disku nezodpovedá regiónu jednotky.          | Skontrolujte, či sú oba regióny rovnaké.                                             |
|                                            | Zarosená čítacia optika.                            | Vytiahnite disk z jednotky, a nechajte ju aspoň 2 hodiny vypnutú.                    |
| Žiadny zvuk                                | Chybné prepojenie medzi jednotkou a audio systémom. | Pripojte audio systém k jednotke ešte raz, a skontrolujte, či sú prepojenia správne. |
|                                            | Vypnutý reproduktor.                                | Zapnite reproduktor.                                                                 |
|                                            | Nesprávne vybraný zvuk disku.                       | Na disku vyberte správny zvuk.                                                       |
|                                            | Disk je znečistený alebo poškrabaný.                | Vyčistite dátovú stranu disku.                                                       |

|                                                            |                                                                              |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Žiadny obraz.                                              | LCD panel je vypnutý alebo je v nesprávnom zobrazovacom režime.              | Zapnite LCD panel alebo nastavte správny zobrazovací režim.                           |
|                                                            | Nesprávne prepojenie medzi jednotkou a video systémom.                       | Pripojte video systém k jednotke ešte raz, a skontrolujte, či je prepojenie dôkladné. |
|                                                            | Jednotka nie je v režime AV OUT.                                             | Na prepnutie medzi režimom AV IN a AV OUT stlačte tlačidlo IN/OUT.                    |
| Slabý AV výkon.                                            | Disk je znečistený alebo poškrabaný.                                         | Vyčistite dátovú stranu disku.                                                        |
| Diaľkový ovládač nepracuje správne, alebo nepracuje vôbec. | Medzi diaľkovým ovládačom a snímačom na jednotke sa môžu nachádzať prekážky. | Odstráňte prekážky medzi diaľkovým ovládačom a snímačom na jednotke.                  |
|                                                            | Diaľkový ovládač nesmeruje na jednotku.                                      | Nasmerujte diaľkový ovládač na snímač diaľkového ovládania na jednotke.               |
|                                                            | Nesprávne vložená batéria v diaľkovom ovládači.                              | Batériu vložte do diaľkového ovládača podľa inštrukcií.                               |
|                                                            | Vybitá batéria v diaľkovom ovládači.                                         | Vymeňte batériu.                                                                      |



### **VÝSTRAHA:**

**Statická elektrina alebo iné externé pole môže spôsobiť, že prehrávač Prestigio PPDP 585 nebude fungovať správne. V prípade abnormálneho správania vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky, a po chvíli ho k nej opäťovne pripojte. Ak problém pretrváva, odpojte jednotku od elektrickej siete a kontaktujte autorizovaný servis alebo kvalifikovaného technika.**

## 16 Príloha

### 16.1 Špecifikácie produktu

|                                  |                                                                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uhlopriečka TFT obrazovky</b> | 8,5 palcov                                                                              |
| <b>Rozlíšenie obrazovky</b>      | 480 x 234                                                                               |
| <b>Vlnová dĺžka lasera</b>       | 780/650 nm                                                                              |
| <b>Video systém</b>              | PAL/NTSC                                                                                |
| <b>Frekvenčný rozsah</b>         | 20 Hz ~ 20 kHz $\pm 2,5$ dB                                                             |
| <b>Odstup signál/šum (audio)</b> | $\geq 85$ dB                                                                            |
| <b>Skreslenie + šum (audio)</b>  | $\leq -70$ dB (1 kHz)                                                                   |
| <b>Odstup kanálov</b>            | $\geq 70$ dB (1 kHz)                                                                    |
| <b>Dynamický rozsah</b>          | $\geq 80$ dB (1 kHz)                                                                    |
| <b>Zvukový výstup</b>            | Výstupná úroveň: $1,5 V_{\pm 0,2}^{0,2}$ , Zaťaženie: 10 k $\Omega$                     |
| <b>Video výstup</b>              | Výstupná úroveň: $1 V_{p-p} \pm 0,2$ , Zaťaženie: 75 $\Omega$<br>nesymetrický negatívny |
| <b>Napájanie</b>                 | AC 100 ~ 240 V (50/60 Hz)                                                               |
| <b>Rozmery</b>                   | 230 mm x 168 mm x 42 mm (d x š x h)                                                     |
| <b>Váha</b>                      | Približne 1,06 kg                                                                       |

### 16.2 Technická podpora a záručné informácie

Informácie o technickej podpore a záručné informácie sú uvedené na internetovej stránke [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

### 16.3 Zrieknutie sa práv

Vyvinuli sme maximálne úsilie, aby boli informácie a postupy uvedené v tomto užívateľskom manuáli presné a kompletné. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za akékoľvek chyby a opomenutia. **Prestigio** si vyhradzuje právo pozmeniť produkt bez predchádzajúceho oznámenia.